date d'entrée en vigueur mais aussi quant à certains des quatre principes fondamentaux énoncés antérieurement par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Je voudrais parler en particulier de deux de ces principes. L'un a trait à l'universalité ou à la protection universelle, et l'autre concerne la façon dont le régime devrait être administré dans les diverses provinces. Mais avant d'aborder ces questions, monsieur l'Orateur, j'aimerais signaler qu'il est six heures.

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'hon. M. Churchill: Monsieur l'Orateur, pourrait-on nous indiquer les travaux pour demain?

L'hon. M. MacEachen: Les travaux prévus pour demain sont les mêmes que ceux annoncés hier soir pour aujourd'hui.

(A 6 heures, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)